

Appendix

SAQOL-39-NL scoreblad

GEDURENDE DE AFGELOPEN WEEK (Herhaal zoals in SAQOL-39-NL)

item ID	Hoeveel moeite had u met: (Herhaal voor elk item indien nodig)	Kon het helemaal niet	Veel moeite	Moeite	Een beetje moeite	Helemaal geen moeite	Domeinscores		
							Fysiek	Comm	Psycho- sociaal
Z1.	bereiden van voedsel?	1	2	3	4	5			
Z2.	aankleden?	1	2	3	4	5			
Z3.	een bad of douche nemen?	1	2	3	4	5			
M1.	lopen? (wanneer lopen niet mogelijk is, omcirkel bij M1, M2 en M3 1 en ga naar item M4)	1	2	3	4	5			
M2.	uw balans houden tijdens het voorover buigen of reiken?	1	2	3	4	5			
M3.	traplopen?	1	2	3	4	5			
M4.	lopen zonder te stoppen om te rusten of een rolstoel gebruiken zonder te stoppen om te rusten?	1	2	3	4	5			
M5.	staan?	1	2	3	4	5			
M6.	opstaan uit een stoel?	1	2	3	4	5			
W1.	het doen van dagelijks werk rondom het huis?	1	2	3	4	5			
W2.	afronden van taken die u gestart bent?	1	2	3	4	5			
AH1.	schrijven of typen, <i>d.w.z. gebruik maken van uw hand om te schrijven of typen?</i>	1	2	3	4	5			
AH2.	sokken aantrekken?	1	2	3	4	5			
AH3.	knopen dicht doen?	1	2	3	4	5			
AH4.	ritsen?	1	2	3	4	5			
AH5.	een pot openen?	1	2	3	4	5			
T1.	spreken?	1	2	3	4	5			
T2.	telefoneren?	1	2	3	4	5			
T3.	communiceren zodat anderen u begrijpen?	1	2	3	4	5			
T4.	communiceren zodat anderen u begrijpen, zelfs nadat u uzelf heeft herhaald?	1	2	3	4	5			
T5.	het vinden van het woord dat u wilde zeggen?	1	2	3	4	5			

GEDURENDE DE AFGELOPEN WEEK

Item ID	Heeft u: (Herhaal voor elk item indien nodig)	Zeker ja	Meestal ja	Niet zeker	Meestal nee	Zeker nee	Fysiek	Comm	Psycho-sociaal
D1.	dingen moeten opschrijven om ze te onthouden? (of iemand gevraagd om dingen voor u op te schrijven om te onthouden?)	1	2	3	4	5			
D2.	moeite gehad met beslissingen nemen?	1	2	3	4	5			
P1.	zich prikkelbaar gevoeld?	1	2	3	4	5			
P2.	het gevoel dat uw persoonlijkheid is veranderd?	1	2	3	4	5			
S1.	zich ontmoedigd gevoeld over uw toekomst?	1	2	3	4	5			
S2.	geen interesse in andere mensen of activiteiten gehad?	1	2	3	4	5			
S3.	zich teruggetrokken van andere mensen?	1	2	3	4	5			
S4.	weinig vertrouwen gehad in uzelf?	1	2	3	4	5			
E1.	zich de meeste tijd moe gevoeld?	1	2	3	4	5			
E2.	vaak moeten stoppen en rusten gedurende de dag?	1	2	3	4	5			
E3.	zich te moe gevoeld om te doen wat u wilde doen?	1	2	3	4	5			
GL1.	het gevoel gehad dat u tot last was voor uw familie?	1	2	3	4	5			
GL2.	het gevoel dat uw taalproblemen uw gezinsleven verstoren?	1	2	3	4	5			
SL1.	minder vaak dan u zou willen iets buitenshuis gedaan?	1	2	3	4	5			
SL2.	uw hobby's en vrije tijdsbesteding minder vaak gedaan dan u zou willen?	1	2	3	4	5			
SL3.	uw vrienden minder vaak gezien dan u zou willen?	1	2	3	4	5			
SL4.	het gevoel dat uw lichamelijke conditie uw sociale leven verstoort?	1	2	3	4	5			
SL5.	het gevoel dat uw taalproblemen uw sociale leven verstoren?	1	2	3	4	5			
	SAQOL-39-NL Gemiddelde score	Tel alle items bij elkaar op en deel door 39							
	Fysieke score	(Z items + M items + W items + AH items) /16							
	Communicatie score	(T items + GL2 + SL5) /7							
	Psychosociale score	(D items + P items + S items + E items + GL1 + SL1+SL2+SL3+SL4) /16							

1. Tijdens het noteren: Voor elk item, omcirkel het door de correspondent gekozen cijfer.
2. Om domeinnamen scores te berekenen: Verander de items in de codenamen en bereken per kolom de domeinscores.